

ROOSEVELT SIJAJNO ZMAGAL!

Frank J. Lausche je novi governor države Ohio

Izgleda, da bo njegova večina znašala od 50 do 100 tisoč glasov

BULETIN

Danes ob 11:30 dopoldne je Frank J. Lausche po radiju podal izjavo, v kateri se je zahvalil ljudstvu, ki ga je izvolilo v najvišji državni urad in obljubil, da bo kot governor posvetil vse svoje moči koristim vsega prebivalstva države Ohio.

Frank J. Lausche, v Clevelandu rojeni sin naseljenec slovenske krvi, ki je bil dvakrat zaporedoma z rektorno večino glasov izvoljen županom mesta Clevelanda, je bil včeraj izvoljen za governorja države Ohio, ene izmed velikih držav ameriške Unije.

Kot razvidno iz še nepopolnih poročil, bo njegova večina znašala od 50 do 100 tisoč glasov. Ob času, ko se niso bili prešteti glasovi okoli tisoč volilnih prebivalcev v državi, je njegova večina nad republikancem James Garfield Stewartom, ceremonijalnim županom iz Cincinnatija, znašala okrog 53.000 glasov.

Prvi ameriški Slovan, ki je governor

Frank Lausche je prvi Amerikane slovenskega porekla, ki je bil kdaj izvoljen governorjem take ameriške države.

Pričakovanje, da bo Lausche dobil od državljanov Ohija več glasov kot predsednik Roosevelt, se je uresničilo. Ob času, ko to pišemo, je Rooseveltova zmaga v Ohiju še negotova, do čim o Lauschetovi izvolitvi ni več nobenega dvoma.

Lauschetova moč morda porazila Tafta

Ker sta glasovnici za predsednika in governorja ločeni, izgleda, da je Lauschetova politična moč ne le potegnila za seboj k zmagi vse demokratske kandidature v okraju Cuyahoga — za okrajne urade kot tudi za zastopstvo v državni zbornici — temveč ob tem pisanju celo obstoji možnost, da je z njegovo pomočjo zmagal tudi demokratični kandidat za zveznega senatorja, William G. Pickrel iz Daytonia, ki je kandidiral proti zagrozenemu republikanskemu izvoljenju Robertu Taftu, ki je skozi zadnjih šest let zastopal državo Ohio v zveznem senatu.

Stewart danes zjutraj še ni hotel priznati svojega poraza, a skorajno je bilo očitno, da je Lausche zmagovalec.

Za Lauschetu je bila oddana ogromna večina glasov v vseh velikih industrijskih okrožjih, zlasti v Clevelandu, Youngstownu, Toledo, Daytonu in drugod.

IMENA ČLANOV-VOJAKOV
Društvo "Kras" št. 8 S. D. Z. opozarja vse one, katerih sinovi, ki so člani društva "Kras", št. 8 S. D. Z., se nahajajo pri vojakih, oziroma v službi Strikana Sana, da sporočijo njih naloge tajnici Jennie Kozel, 687 E. 156 St., vsaj do nedelje.

Vesti z bojišč



Umrli - ranjeni - ujeti

Mrs. Pauline Kuscevic, 10003 Gaylord Ave., je prejela pismo od svojega moža Sgt. Frank George Kuscevic, starega 33 let, v katerem ji sporoča, da je bil lahko ranjen v akciji dne 12. oktobra na Holandskem. Dodeljen je "glider-borne" inženirjem.

Sgt. Kuscevic, ki je pred odhodom k vojakom delal pri Murray-Ohio Mfg. Co., je v vojaški službi od marca 1942, preko morja pa je bil poslan 11 mesecev pozneje. Njegovi starši, Mr. in Mrs. Dominic Kuscevic, živijo na 11415 Matilda Ave., ter imajo tudi drugega sina, Sgt. George, ki se nahaja pri vojakih.

Vojni department je obvestil Mr. in Mrs. Anthony Kužnik, 986 E. 74 St., da je bil njih sin Pfc. Edward B. Kužnik, o katerem se je prvotno poročalo, da je bil dne 6. oktobra ranjen, tega dne ubit v Nemčiji.

Pfc. Kužnik, star 21 let, je služil kot topničar pri infanteriji in je bil dvakrat preje ranjen v bitki v Franciji. Gradiral je iz John Carroll univerze

Nov naslov skladišča v New Yorku

Vse SANSove podružnice in druge skupine ter posamezniki obveščamo, da se je naslov skladišnice v New Yorku spremenil. Radi boljših in večjih prostorov je najeto skladišče na naslovu

161 Perry Street,
New York, N. Y.

Vsi zaboji z obleko in sploh vse blago namenjeno za ladjo, ki bo odpeljala nabrane stvari v Jugoslavijo, se naj pošiljajo na ta NOVI NASLOV.

MIRKO G. KUHEL,
tajnik SANS-a.

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondev in vojno-varčevalnih znakov!

ter je bil vpoklican k vojakom pred letom dni. Rojen je bil v Ameriki, toda živel je v Jugoslaviji do leta 1939. Predno je bil vpoklican k vojakom je bil član in pianist pri Glasbeni Matiči.

Pfc. John Kotar, star 26 let, je bil dne 18. avgusta ranjen v Franciji. Njegova mati Mrs. Antoinette Kotar, 9414 Elizabeth Ave., je bila pred nedavnim obveščena, da je bil sin premeščen v Fletcher General bolnišnico v Cambridge, O.

K vojakom je bil vpoklican 7. novembra 1942, preko morja pa je bil poslan v marcu 1943. Delal je pri Republic Steel Corp.

STALIN ZAHTEVA, DA SE NEMCIJA IN JAPONSKA POPOLNOMA RAZOROŽITA

MOSKVA, 7. novembra. — Premijer Stalin je ožigosal Japonsko in Nemčijo kot "agresivna naroda" ter je snoči izjavil, da morajo biti agresivni narodi popolnoma razoroženi, kar bi moral biti posel povojne mednarodne organizacije, ki bo "stalna na braniku miru in zajemčila varnost" vseh svobodoljubnih narodov.

Stalin je opozoril, da so agresivni narodi vedno bolj pripravljeni na vojno kot miroljubni narodi.

Agresivni narodi so bili pripravljeni

"To pomeni, da so agresivni narodi v tej vojni že pred izbruhom vojne imeli pripravljeno invazijsko armado, medtem ko miroljubni narodi niso niti v kritičnih dnevih mobilizacije imeli popolnoma zadovoljnih armad," je rekel Stalin.

"Ne more se smatrati za zgolj slučaj, da so se primerili taki neprijetni incidenti kot oni v Pearl Harborju, izguba Filipinov in drugih otokov na Pacifiku, izguba Honkonga in Sin-

Odmevi iz volilne bitke

PRAVNI RAVNATELJ
BURKE POSTANE ŽUPAN.

Izvolitev župana Lauschetu za governorja pomeni, da bo njegovo mesto zavzel mestni pravni ravnatelj Thomas A. Burke jr. Enkrat pred 8. januarjem bo Lausche resigniral svoj županski urad, ki donosa \$15.000 letne plače, da postane governor, v katerem uradu bo prejemal le \$10.000 letno, toda država mu poleg tega preskrbi dom in plačuje njegove osebne stroške.

Pravni ravnatelj Burke bo v smislu mestnega čarterja dovršil termin župana Lauschetu, ki se bo končal 14. novembra, 1945.

KOVACHY BIL IZVOLJEN
OKRAJNIM SODNIKOM

Kot razvidno iz še nepopolnih poročil, je bil včeraj izvoljen za okrajnega sodnika Julius M. Kovachy, dosedanjí mestni sodnik, ki ima precej več glasov kot Perry A. Frey, ki je istotako član mestne sodnije.

Odvetnik J. Corrigan, ki je imel oporo demokratske organizacije, je ostal daleč zadaj na tretjem mestu.

VSI TRIJE STARI
KONGRESNIKI ZMAGALI

Michael Feighan, Robert Crosser in Mrs. Frances Bolton, prva dva demokrata, zadnja pa republikanka ki zastopajo Cleveland v kongresu, so bili včeraj ponovno izvoljeni. Feighan in Crosser sta prodrli z ogromno večino glasov, dočim je Mrs. Bolton nekaj časa bila v nevarnosti, da bo poražena.

IZID VOLITEV V
POSAMEZNIH DRŽAVAH

Nepopolne številke dajejo zmago ali prednost Rooseveltu v naslednjih državah:

Alabama, Arizona, Arkansas, California, Connecticut, Delaware, Florida, Georgia, Idaho, Illinois, Kentucky, Louisiana, Maryland, Massachusetts, Minnesota, Mississippi, Missouri, Montana, Nevada, New Hampshire, New Jersey, New Mexico, New York, North Carolina, Oklahoma, Pennsylvania, Rhode Island, South Carolina, Tennessee, Texas, Utah, Virginia, Washington in West Virginia.

Dewey je zmagal ali v ospredju v sledečih državah:

Colorado, Indiana, Iowa, Kansas, Maine, Michigan, Nebraska, North Dakota, Ohio, Oregon, South Dakota, Vermont, Wisconsin in Wyoming.

HAMILTON FISH PORAZEN
V NEW YORKU

NEW YORK, 8. nov. — Hamilton Fish, republikanec in zagrižen nasprotnik Roosevelta v kongresu, je bil včeraj poražen. Zastopal je skozi 28 let okrožje,

DOBIL VEČINO V 35 DRŽAVAH S 420 ELEKTORALNIMI GLASOV

BULETIN

Kot je izgledalo danes zgodaj zjutraj, je predsednik Roosevelt dobil večino glasov v državi Ohio, o kateri je začetka izgledalo, da se nahaja v koloni za gov. Deweyja. Ako se ta napoved uresniči, tedaj je Roosevelt zmagal v 35 državah, ki imajo skupno 420 elektoralnih glasov, dočim je Dewey dobil večino samo v 13 državah, ki imajo skupno 111 elektoralnih glasov.

Ob 4:30 zjutraj je bilo naznanjeno, da je 80.795 volilnih prostorov v deželi izmed 130.810 dalo več kot dva milijona večine za Roosevelta. Številke so sledeče:

Roosevelt	16,383,999
Dewey	14,235,061
Skupaj	30,619,060

Franklin Delano Roosevelt je bil včeraj ponovno izvoljen za predsednika Zedinjenih držav. Leta 1940 je bil edini predsednik Zed. držav, ki je stl tradicijo proti tretjemu terminu, včeraj pa ga je ameriško ljudstvo z ogromno večino izvolilo svojim voditeljem za nadaljna štiri leta.

Ameriško ljudstvo je včeraj udarilo po elementih, ki so upali, da z skrajno umazano kampanjo proti Rooseveltu pošljejo v Belo hišo gov. Deweyja in odločno povedalo, da hoče, da Roosevelt, ki je bil arhitekt zmage za Ameriko in Združene narode, svoje delo završi in postane tudi arhitekt bodočega miru.

Ljudstvo dalo klofuto bajki o "komunistični zaroti"

Izid včerajšnjih volitev je zmaga za preprosto ljudstvo, ki se ni dalo preslepiti od laži in natolcevanj, s katerimi so bile napolnjene kolone raznih časopisov. Se prav posebno je to zmaga za organizirano delavstvo, ki je prvič v zgodovini dežele šlo v volilno borbo pod praporom samostojne delavske politične akcije organizirane od voditeljev CIO.

Besna gonja reakcije, ki je vsled tega skušala pripeti na Roosevelta "label komunizma", je bila včeraj na volišču temeljito diskreditirana. Ameriško ljudstvo ni nasledilo laži-propagande.

v katerem se nahaja dom predsednika Roosevelta v Hyde Parku.

Njegov sedež v kongresu zavzame demokrat Bennett, ki ima 5.000 glasov večine.

POL MILIJONA LJUDI
NA "TIMES SQUARE"

NEW YORK, 8. nov. — Na "Times Square" se je okrog polnoči gnetla silna množica ljudi, broječa do pol milijona oseb, ki je čakala na izid predsedniških volitev. Na pozorišču je bilo nad tisoč mož policije, ki je delala red. Mnoge trgovine so dale izlozbe zabiti z deskami, da preprečijo morebitno škodo.

Množica je menjaje prirejala ovacije za Roosevelta in Deweyja, ko so prihajala poročila o poteku štetja glasov.

2:15 zjutraj priznal poraz

Republikanski kandidat gov. Thomas E. Dewey je ob 2:15 po clevelandskem času podal formalno izjavo, v kateri je priznal svoj poraz in ponovno izvolitev predsednika Roosevelta. Do takrat je republikanski gl. stan molčal. Par ur preje je Herbert Brownell kot vodja Dewey-ove kampanje rekel, da vspricho nepopolnih poročil ni mogoče napraviti nobenega definitivnega zaključka, k d o bo zmagal.

Dewey je v izjavi, ki je bila oddajana po vseh radijskih omrežjih, rekel, da je "jasno, da je bil Mr. Roosevelt izvoljen za četrti termin", se zahvalil svojemu volilnemu ljudstvu.

NEMCIJA SE ČUDI
FRANCOVI NEHVALEZNOSTI

LONDON, 7. novembra. Poročila iz Švice javljajo, da je Nemčija skrajno neprijetno dirnjena od izjave, katero je podal pretekli teden gen. Franco, v kateri je trdil, da ni Španija nikdar sledila nacijski ali fašistični ideologiji in da so bile njene simpatije "vedno" na strani zaveznih narodov.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 6311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiku):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Epopeja jugoslovanskega junaštva

Pisatelj Adamič je dal SANSu na razpolago pismo ameriškega narednika Sweeta, ki je prebil dolgo časa v Jugoslaviji in se sedaj nahaja v Italiji. Sweet, ki govori štiri jezike in je sploh visoko izobražen mož, silno ljubi Jugoslavo in odkar je — po naključju — slišal partizanski pevski zbor "Srečko Kosovel," o katerem je SANS že poročal, si na vso moč prizadeva spraviti te pevece pred ameriško javnost. To je bil glavni namen njegovega pisma in povedati bi se dalo precej na kratko. Toda v tem pismu je še nekaj drugega, kar je Sweet tako krasno povedal, da so njegove lastne besede boljše od vsakega referiranja. Povest se tiče ene izmed mnogih epizod iz partizanskih bojev, prenosa štiri tisoč ranjenih iz krajev, v katerih so tedaj vodili sovražniki najhujše boje, na varno. Sweet pravi, da je ta storila že postala epos in misli, da je to poglavje iz sedanjega vojne bolj čudovito kot katero koli drugo, kar je njemu znanih. Vsekakor kaže neverjetno hrabrost in požrtvovalnost osvobodilnih vojščakov Jugoslavije in je vredno, da se z njim seznanijo tudi naši rojaki. To pismo se nam je zdelo tako izredno zanimivo, tako poučno in pretresljivo, da smo smatrali za greh, če bi izpustili karkoli, razen nekaterih čisto osebnih reči. Zato ga podajamo čitateljem v celoti, prepričani, da ne bo nanje naredil nič manj globokega vtisa kot ga je name in na vse, ki so ga čitali.

ETBIN KRISTAN

PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR

V teh krajih je sedaj pevski zbor, kakršnega še nikdar v življenju nisem slišal. Prilagam spored programa — avtografa na prednji strani sta zborovodjin in solistov (Rado Simoniti, Marjan Kristančič). Zbor je izključno moški in je sestavljen iz tridesetih do štiridesetih partizanov. Kolikor mi je znano, so bili precej časa skupaj, odkar so se organizirali na Visu. Sedaj posvečajo ves svoj čas obiskom raznih jugoslovanskih taborov in bolnišnic.

Če pravim, da je to največja zborna petje, kar sem ga slišal, ne pretiravam niti za dlako. Celo petje donskih kozakov se zdi v primeri s temi pevci kakor škripanje zarjavelih vrat. Njihov vodja, Rado Simoniti, je bil profesor glasbe na zagrebškem vseučilišču in zdi se, da je skoraj vsak izmed pevcev solist.

Če bi se moglo aranžirati, da bi ti fantje prišli v Ameriko, morda pod avspicijami Združenega odbora južnoslovanskih Amerikancev, bi bil to največji čin propagande, o katerem bi se moglo sanjati. Na nas, ki nismo še nikdar prej slišali teh pesmi ali tega načina petja, je njihovo delo naredilo najmočnejši vtis. Prepričan sem, da bi v Ameriki opoljili občinstvo. Človek se ne more upreti lepoti njihovih pesmi in glasov.

Povem vam, kako se je zgodilo, da smo bili tako srečni in smo jih slišali, kajti doslej so posvečali ves svoj čas svojemu ljudstvu — kar je naravno. Pred kratkim je bila tukaj Katarina Cornell (velika ameriška dramska igralka), s svojo družbo, ki je igrala "The Barrets of Wimpole Street." Skoraj vsi, vstevši gospodično Cornell, so moji prijatelji. Mnogo sem občeval z njimi za kulisa in po predstavah v njihovem hotelu. Razume se samo ob sebi, da sem jim pravil o "mojih" partizanih in posebej omenil bolnišnico, ki ni daleč oddal. Prišel sem že Marijo (Vilfanovo) na predstavo in gospodični Cornell se je zelo prikupila. Nagovoril sem igralce, da bi vsaj nekateri izmed njih nekega jutra obiskali bolnišnico. Dan pred nameranim obiskom sem poizvedel, ali bi bili dobrodošli (v takih slučajih se je vedno treba posvetovati s političnim komisarjem). Bili so vzradoščeni, ko so slišali, da bodo imeli priliko videti "največjo ameriško igralko" in člano njene družbe. Ali bi ostali za južino?

Nesreča je hotela, da je Katka dobila hud nahod in je morala ostati v postelji. Guthrie McClintie se je zaple-

tel v neke nujne posle. Družba se je torej skrčila na McKaya Morrisa, Elaine Perry in štiri druge igralce, Marijo, mojega poveljujočega častnika in mene. Katarina je bila razburjena, ker ni mogla z nami, toda ona in Guthrie sta nam dala svoje listke za odmerke in odpeljali smo se do oficirske kantine, kjer smo nakupili cigaret, slaščic, lešnikov, mila, pisemskega papirja, črnila — bogve česa ne.

Prihod zelenega busa, ki je bil ves počekčan z imeni Cornell, Brian Ahern itd., je povzročil v bolnišnici silno senzacijo. Hitro so ga obkrožili radovedni Jugoslavo, ki so skušali razvozljati uganke pisarij na straneh. Dr. Janovič in mlada komisarka sta nas prišla pozdravit in potem sta nas odvedla v glavno pisarno.

Tine, mladi fantič, ki streže v častniški jedilnici, je prišel s steklenico "rakije" — to je jugoslovanska vodika, dvakrat prekuhana iz češpelj, mogočna ognjena tekočina, gladka in slastna. Vrhovni zdravnik, ki govori dokaj dobro angleščino, je prišel in pozneje se nam je pridružil poročnik Emilija Kraigher in angleški stotnik (zdravnik), ki je vedno tam.

Presenetljivo je, kako majhna lahko postane jezikovna zapreka. Razgovor je bil prost in lahak. Naposled nam je politični komisar povedal storijo, ki je sedaj postala že skoraj epos v zgodovini sedanjega vojne. To je povest takega junaštva in požrtvovalnosti, da splahnejo vsa druga poročila in se pogreznijo v brezpomembnost. Komisar sam, to dvajsetletno dekle, komaj malo več kot otrok, je bila udeležena kot poveljnica ene brigade.

Urednikova pošta

Razno iz Collinwooda

Zima trka na duri in kaj prijetno je sedeti v gorki sobi. Te dobrote lahko uživamo v sobodni Ameriki. Kaj pa naši sorodniki v stari domovini, tudi pri njih trka starka zima na vrata? Ali tudi oni lahko uživajo prijetno toploto gorke izbe? Ne, oni niso toliko srečni, njih stanovanja niso v toplih sobah, njih dom je temni gozd, kamor jih je pognal od domačega ognjišča, kruti tujec, sovražnik našega rodu. Koliko mi ameriški Slovenci danes čutimo svoji onkraj Atlantika, koliko smo pripravljeni ublažiti njih gorja? Danes imamo že priliko delno jim pomagati, ladja svobode dne Jugoslavije je na poti v Ameriko, da naloži in odpelje našo pomoč našim rodnim bratom in sestram. Slovenci, danes je čas, na noge na delo. Vsa čast in pripoznanje vsem krožkom "Progressivne Slovenke v Ameriki," kateri so zbrali toliko obleke, katera je bila zadnja sobota že odposlana na glavni stan "Jugoslav War Relief of South Slavic Descent" v New Yorku. Z to akcijo je bilo dokazano, da danes se že lahko pošilja pomoč našim borbenim bratom.

Progressivne Slovenke v Clevelandu so ponovno na delu za pomoč našim partizanom. V nedeljo dne 26. novembra imajo veliko skupno prireditev v ta namen v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Ob tej priliki bo podan lep variatni koncertni program in eno dejanska igra "Mati," katero je napisal partizan Mile Klopčič (ZOJSA — je igra prepisala iz partizanskega tiska "Naša Beseda" in izdala kulturna skupina X. Ljubljanske udarne brigade).

"Največ sveta otrokom sliši slave, tja bomo našli pot, kjer nje sinovi si prosti voljo vero in poštave."

Osebe, ki nastopijo v igri "Mati": mati, Mrs. N. Kalan; hči Minca, Miss J. Gorše; sin Peter, L. Černič; partizan Andrej, J. Godec; partizan Marko, J. Šorc. V igri "Mati" je povedana vsa resnica življenja in boja naših v stari domovini. Lahko rečem, da je med slovensko talijo le malo tako glo-

bokih, tako resničnih in velikih iger, kakršna je ta, da brez bojazni vam pripuščamo očno tega velikega dramskega dela. Zapomnite si in obiščite prireditev 26. novembra.

Kako velik je boj naših rodnih bratov in sester v Jugoslaviji je o tem povedal v Life magazinu z dne 6. novembra njegov fotograf John Phillips in stotnik James Goodwin, U. S. liaison officer, dodeljen jugoslovanskim partizanom. V tej izdaji Life revije vidimo slike: glavni stan 15. slovenske partizanske brigade na delu za načrti razstreljenja železniskega mostu na progi Zagreb-Ljubljana, druga slika; partizanska brigada na pohodu akcije pri Litiji, tretja slika; partizanska vojska počiva v gozdu, četrta slika; partizanska skupina zavzema bojno pozicijo pri Litiji, peta slika; partizani se pripravljajo na "šturmanje" Litije, šesta slika; Litijski železniški most preko Save, katerega razstrelijo partizanski saperji med bojno akcijo svojih tovarišev, sedma slika; partizanski zdravnik obvezuje ranjenega nemškega ujetnika, osma slika; partizanska straža z ujetimi naciji, deveta slika; partizanska zdravniška obvezuje stotnika James Goodwina, kateri se je osebnostno udeležil bojev pri Litiji in tu dobil 23 šrapnelskih ran, deseta slika; partizanski sanitetci peljejo ranjenega kapitana J. Goodwina in ranjenega partizana na vozu v varno zaledje. Teh bojev pri Litiji se je obenem udeležil fotograf John Phillips, kateri tudi imenito opisuje dogodilja iz tega partizanskega pohoda, predzno hrabrost in pogum teh borcev, zanimivo pa je tudi da v tem

opisu živo opisuje junaštvo mlade deklice partizanke v akciji z mitraljezo. Poveljnik 15. udarne brigade je bil stotnik Jensen. Napad na Litijo in železniški most se je izvršil 19. septembra. Ali so z takimi akcijami tudi le propagandni triki partizanov kakor boje hrabrih partizanov radi nazivajo narodni izdajalci in kvizlingi? Takih opisov ne more nihče oporekati in v njih je jasna slika narodne borbe našega naroda za svobodo.

Danes je čas, da priskočimo narodu dejansko na pomoč, vsakdo izmed nas lahko delno pomaga, da oblažimo njih trpljenje, glad in obostvo. Zadnja sobota zvečer se je vršil važni sestanek vseh postojank SANS-A, Jugoslovanske pomožne akcije SS in Progressivnih Slovencev. Seja se je vršila v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Na tej seji se je podvzelo resne korake in tudi organiziralo skupno organizacijo oziroma odbor izmed vseh navzočih postojank, v eno organizacijo pod okriljem Jugoslav War Relief komiteja. Ta odbor bo šel takoj na delo za zbiranje denarnih prispevkov in Progressivnih Slovencev na pa je bila dana naloga za nadaljno zbiranje obleke, vse darove v denarju in obleki bo ta odbor pošiljal naravnost na glavni urad "Jugoslav War Relief Fund" v New Yorku. Slovencev in Slovenka, ako vas ta ali oni član te nove organizacije vpraša za dar v pomoč našemu narodu, nikar ga ne odženite praznih rok, dajte, darujte po svojih močeh.

V. Coff

Jugoslovanska ladja prihaja

Cleveland, Ohio. — V zelo kratkem času se pričakuje, da bo v newyorško luko dospela jugoslovanska ladja. Vprašanje je kako in s kakšnim blagom jo bomo napolnili. Ameriški Slovenci imajo v splošnem v rojstni domovini, kjer jim je tekla zibelka, kake sorodnike, morda starše, brate, sestre ali celo otroke in žene, ki danes vsi potrebujejo pomoči. Ako imate kaj čuta do teh vaših sorodnikov, pomagajte jim sedaj. Pomagajte napolniti to ladjo, da bo natrpana z obleko in živili, ter odplula proti Jugoslaviji.

Oni tamkaj pričakujejo od nas, ki živimo v bogati ameriški deželi, pomoči. V Clevelandu in okolici imamo razne postojanke, pomožno akcijo, ki nabira denar za pomoč Jugoslaviji, in SANS, ki ravno tako deluje za pomoč domovini.

V svrhu tega, da se napravi nekaj dohodkov za nakup potrebnih stvari, s katerimi se bo pomagalo napolniti ladjo, bo v nedeljo, 12. novembra shod, ples in zabava v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. —

Pridite vsi, da pomagate napolniti ladjo.

Z sobratiskim pozdravom!
John Markich.

ROOSEVELT SIJAJNO ZMAGAL!

(Nadaljevanje s 1. strani)

Jim pristašem za njihov trud in dejal, da je republikanska stranka prišla iz boja "poživljena", svojo izjavo pa je zaključil z besedami:

"Prepričan sem, da se mi bodo vsi Amerikanci pridružili v nadi, da bo božja previdnost vodila in ščitila predsednika Zelinjenih držav."

Roosevelt je šel počivat o polnoči z zagotovilo o svoji zmagi

V Hyde Parku, kjer je predsednik Roosevelt prebil volilni dan, je bilo opolnoči naznanjeno, da se je predsednik podal k počitku v zavesti, da mu je ljudstvo poverilo nadaljno vodstvo republike. Ko so stanovalci domačega kraja par ur prej priredili pred njegovim domom povorko z bakljami, je prišel iz hiše in jim v šaljivem tonu rekel, da vsa znamenja kažejo, da bo še skozi nadaljna štiri leta z vlakom prihajal na svoj dom, kadar bo rabil oddiha od svojih dolžnosti v Washingtonu.

Dewey je po priznanju svoje poraza rekel reporterjem, da z ozirom na poročilo, da se je Roosevelt že podal k počitku, mu ni poslal brzojavne čestitke na njegovi zmagi.

Toda Roosevelt je ob 3:30 zjutraj poslal svojemu poraženemu tekmeču brzojavko, ki se je glasila:

"Hvala vam za vašo izjavo, katero sem slišal po radiju pred nekaj minutami."



SEZNAM

S KOM MORETE POMAGATI K ZMAGI

MASCOBE IN MASTNI ODPADKI
Prodajte vašemu mesarju

KOVINSKI ODPADKI
Povprašajte v vaši mestni dvorani

SHRANITE STARE CASOPISE
Pokličite PR. 6100 za odpremo

KOSITRNE SKATLJICE
— Operite jih
— Strite jih
— Shranite jih
— Oddajte jih
na pristojna mesta za pobiranje

Pobiranje v Clevelandu:
na vzhodni strani:
prvo nedeljo v mesecu;
na zapadni strani:
tretjo nedeljo v mesecu

IZ URADA NORTH AMERICAN BANKE

Danes je 5. dan, odkar je neizprosna smrt utrgala nit življenja blagemu, nadebnemu, za delo vnetemu in vzornemu možu, glavnemu uradniku in poslovojni

JOSEPH L. SURTZU

ki je bil 24 let uslužben in delazmožen bančni uradnik. Njemu smo dolžni ohraniti časten spomin, dolžni smo pa tudi nadaljevati z delom, kjer je on nehal.

Ker je banka narodna institucija in spada pod strogo državno nadzorstvo, zato bomo skrbeli, da gre vse bančno poslovanje nemoteno naprej, kakor je šlo do sedaj.

Ranjkega pa priporočamo vsem prijateljem in odjemalcem banke, da ga ohranite v blagem spominu.

DIREKTORIJS SLOVENSKE

NORTH AMERICAN BANKE

ŠKRAT



"Vojni vdovci"

Zane iz Ljubljane

Ljubljanski Zane se oglasi današnje zgodbe vam poljani. Kar dandanes se godi, preberite teh le par vrsti.

Nekaj let je že minulo, tovarne vrata so odprla. Ženske vanjo kar vdero, Prav lepe denarce služijo.

Tudi žensko zmoti, siht dobi seve podnevi. Moža usoda pa je ta, na nočni siht se on poda.

Že nekaj let si lonče dela, južino sam si tud' pogreva. Premišlja revež in ne vidi, da se mu gulaž prismoji.

Zvečer ko pride pozno z dela, žena sama spi seveda. In da jo ne prebudi, zato na "ediku" on spi.

Ko se vleže, on premišlja, kako dolgo bo tak' šlo. Premaguje se, pa vse zaman, da b' pečlarijo vrgel v stran.

Najhuje pa ob pedi pride, žena zmerom več zasluži. Od moža ček vam ogleduje, in v obraz se mu posmejuje.

Zgodi se to vsak pede dan, če ni za tebe, pojdi v stran. Žena možu to veli, da sama lahk' se preživi.

Zgodba pride dokaj hujša, žena deset let je mlajša. Zvečer v soboto se nališpa, da druge dedce lahk' ština.

Devet je ura, otroka spita, še malo pudra in lipstika. S parfumom lažje se dobi, do jutra se pa itak skadi.

Mož premišlja vsak dan huj, tak' ne bo šlo, pojammrje. Dab' se zmerom tak' pečal, in na "ediku" sam spal.

Neko noč ko pride s sihta, prebudi ženo, da se zbrihta. In ji kar v obraz pove, "da on v šapo več ne gre."

Dokler bom jaz delal, služil, družino lahko bom preživel. Kar sem delal dokaj let, pri teb' čem spat, živeti!

In tako se je zgodilo, žene v šapo več ni bilo. Moža pa najbolj veseli, na "ediku" več ne spi.

Za zaključek vam povdam, da mir v hiši vam ohranim. Mož naj dela in skrbi, in družino preživi!



SANSova PRIREDITEV v nedeljo, 12. nov. Sodelujejo pevska društva: Glasbena Matica, Jadransko, Sloga, Slovan, Zvezica, takošnja pomoč rešnim v Sloveniji. Vstopnin na samo 65c.

Slovenski ameriški narodni svet

3935 W. 26th Street, Chicago 23, Ill.
Na zadnji (prvi) konvenciji SANS, ki se je vršila 2. in 3. sept. 1944 v Clevelandu, so bili izvoljeni sledeči uradniki, gl. odborniki in člani širšega odbora:

CASNI CLANI:
Častni predsednik: LOUIS ADAMIC, Milford, N. J.
Častna podpredsednica: MARIE PRISLAND, 1034 Dillingham Avenue, Sheboygan, Wis.
Častni član: DR. F. J. Kern, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

CLANI EKSEKUTIVE:
Predsednik: ETEIN KRISTAN, 23 Beechtree St., Grand Haven, Mich.
1. podpredsednik: JANKO N. ROGELJ, 6208 Schade Ave., Cleveland 3, O.
2. podpredsednik: FRED A. VIDER, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Illinois.

Tajnik: MIRKO G. KUHEL, 3935 W. 26th St., Chicago 23, Ill.
Blagajnik: VINCENT CAINKAR, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.
Zapisnikar: JACOB ZUPAN, 1400 So. Lombard Ave., Berwyn, Ill.

CLANI:
LEO JURJOVEC, 1840 W. 22nd Pl., Chicago 8, Ill.
ANTON KRAPENC, 1636 W. 21st Pl., Chicago 8, Ill.
LEOPOLD KUSHLAN, 6409 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.
ALBINA NOVAK, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.
FRANK ZAITZ, 2301 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.

NADZORNI ODBOR:
LOUIS ZELENIKAR, predsednik, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.
JOSE ZAKRAJSEK, 7603 Cornelia Ave., Cleveland 3, Ohio.
JOSEPH ZAVERTNIK, 309 Tenaflly Rd., Englewood, N. J.

SIRSI ODBOR:
LOUIS ARKO, 1222 Wooster Rd., W., Barberton, Ohio.
ANTON DEBEVC, 1930 So. 15th St., Sheboygan, Wis.
JOSEPH F. DURN, 15605 Waterloo Rd., Cleveland 10, Ohio.
JOSEPHINE ERJAVEC, 527 No. Chicago St., Joliet, Ill.
THERESA GERZEL, 334 Erie Ave., W. Alkippa, Pa.
ANTON HORZEN, Route No. 4, Princeton, Ill.
JOHN JERSEN, 4676 Washington St., Denver, Colo.
REV. MATH KEBE, 223-57th St., Pittsburgh 1, Pa.
FRANK KLUNE, 604-3rd St., N. W., Chisholm, Minn.
HELENA KUSAR, 1936 So. Kenilworth Ave., Berwyn, Ill.
KATHERINE KRAINZ, 17838 Hawthorne Ave., Detroit 3, Mich.
JOHN KVARTICH, 411 Station St., Bridgeville, Pa.
JOHN POLLOCK, 24465 Lakeland Blvd., Noble, Ohio.
LUDVIG MUTZ, 364 Menahan St., Brooklyn, N. Y.
ANTONETTE SIMICH, 1091 Addison Rd., Cleveland 3, Ohio.
THERESA SPECK, 4658 Rosa Ave., St. Louis 16, Mo.
VALENTINE STROJ, 1040 N. Holmes Ave., Indianapolis, Ind.
JOHN M. STONICH, 1634 Cedar St., Pueblo, Colo.
ANDREW VIDRICH, 706 Forest Ave., Johnstown, Pa.
ANTON ZBASNIK, A. F. U. Bldg., Ely, Minn.

UREDNIKOVA POŠTA

Ladja že prihaja...

Cleveland, Ohio. — Vsi odborniki pomožnih in političnih akcij se veselo dobrih poročil na svojih sejah, toda blagajnik in poročevalci se tega veselijo posebno, ker dobijo gradivo za veselo in vzpodbudljivo poročila za javnost.

Zadnja seja podružnice št. 53 SANSa beleži število lepih poročil in poročil. Sklenjeno je bilo, da se bo poročilo preostanek prireditelj, ki se je vršila v nedeljo popoldne 12. novembra v Slovenskem narodnem domu, za takojšnjo pomoč prireditelji. Poslati hočemo namreč trpinom in junaškim borcem božično darilo. Napočil je čas, ko moramo tisti zaželjeni čas, ko smo lahko našo pošiljko dostaviti. Ameriška vojska je namreč dovolila jugoslovanskim mornarjem prevoz našega blaga iz Amerike v Jugoslavijo. In to mora biti za vse naše novice. Gotovo se naši člani in strgani revčki vesele te pomembne ladje, kot se veseli obojki Miklavževga daru.

Ni ga niti pevca niti skupine, ki bi odklonila sodelovanje za tako plemenito idejo. Zato naj ne bo tudi nikogar med nami, ki bi se hotel kar tako otresti klicu svojega srca in klicu svoje vesti, ki mu gotovo velevala: "Daj, stori tudi ti svojo brat-sko dolžnost!"

Na vsem svetu smo mi edini, ki jim lahko to pomoč nudimo. Res je, da smo že prispevali, toda sila, ki preti z zimo našim

Entertains Buddies



Not all the entertainment furnished the GI Joes comes from stage and screen stars. Corp. Vito Capezio, Philadelphia, does his share with accordion solos near Fraimbois, France, to keep up the morale of his overseas buddies. While hundreds of troops have given their services to the USO to entertain the uniformed forces, the visits to isolated units are rather rare. Most units have their own musical instruments and offer instructions in many cases.

Naročite si fini FUR COAT ali Sterling sukno iz čisto volnenega blaga, direktno po veliki nižji ceni kakor kje drugje, na WILL CALL pri

ENDicott 3426

BENNO B. LEUSTIG
1034 ADDISON RD.

ZAVAROVALNINO
proti
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.
preskrbi

Janko N. Rogelj
6208 SCHADE AVE.
Pokličite:
ENDicott 0718

dragim, postaja z vsakim dnem večja. Tudi oni si ne želijo še večjega trpljenja, pa ga morajo vseeno sprejemati, kajti pomagati si ne morejo in živi tudi ne morejo v grob. Zato ne smejo naše dolžnosti do njih prenehati vse do tedaj, ko bo tudi zanje prenehalo trpljenje.

Škoda, da niso naši bogatini vsi tako radodarni rok, kot je recimo Peter Lustrik, ki je daroval v ta namen že do tri tisoč dolarjev. So pa mesto njih naši "nebogatin" velikodušni, kot na primer naš Felix Štrumbel, ki je dal na zadnji seji kar cel stotak v ta sklad. Rekel je, da hoče slediti Jožetu in Liji Mentoni iz Detroita, katera sta prišla s to idejo v javnost. Onadva sta ustanovila sklad "velikodušnih", ko sta apelirala v javnosti, naj jima drugi sledijo. Dobil sta že naslednike v Detroitu pri Louisu in Jennie Urban, v Clevelandu pri dr. F. J. Kernu in Štrumbelu ter v Coloradu pri društvu "Orel" št. 21 S. N. P. J. Gotovo je do danes ta sklad že napredoval. Gotova sem, da se bo tudi moje društvo "Napredne Slovenke" št. 137 S. N. P. J. odzvalo temu vabilu in prispevalo če ne več, vsaj en stotak za to prvo in nujno pomoč. Za časa te vojne je društvo Naprednih Slovenk prispevalo iz društvene blagajne že nad \$700. v sklad pomožne in politične akcije. Koliko društev je, ki bi nam v tem sledile?

Charles Vrtovšnik, predsednik pripravljalnega odbora je z veseljem poročal, da so se njegove vabilu odzvale vse povabljenе skupine, ki bodo s svojimi privlačnimi točkami skušale zadovoljiti posestnike. Nastopil bo Slovanov moški zbor, zbor Jadran, trio od zbora Zarja, v duetu pevki zbora Sloge, z moškim kvartetom in solo nastopom pa bo zastopana Glasbena Matica.

Vodja programa bo Leopold Kušlan, predsednik naše podružnice, ki se nam je kot govornik jako prikupil. Njegova navada je govoriti brez slepomišljenja. Kot govornika na nastopita Mirko Kuhel, izvršni tajnik SANS in Janko N. Rogelj, prvi podpredsednik SANSa. Oba imata veliko zanimivega za povedati. Govornika, celotno vodstvo naše podružnice in vsi peveci želimo lepe udeležbe od strani občinstva. Ker bo to prvi koncert v sezoni, imamo upanje, da bo koncert velik uspeh. Se poseben povod za velik uspeh mora vzbujati namen, za katerega bo podan, kajti ves preostanek bo porabljen za nakup najvažnejših potrebščin, ki bodo takoj, še ta mesec odposlane našim bratom in sestram v staro domovino.

Ne pozabite, da jugoslovanska ladja že prihaja in mi jo bomo napolnili. Da se gotovo vidimo v nedeljo popoldne na koncertu v Slovenskem narodnem domu!

Tonečka Simič, podružnica št. 39 SANS.

Letna veselica društva "V boj"

Cleveland, Ohio. — Ker je potrebno, da pridemo člani društva "V boj" št. 53 SNPJ skupaj saj enkrat na leto, se bo priredila običajna letna veselica z programom in plesom dne 12. novembra, ali na Martinovo nedeljo.

Program bo precej obširen z raznimi točkami, in govorom drugega podpredsednika Camilusa Zarnika, ki je slučajno doma v Clevelandu. Da so uvrstili programne točke, je največ radi starejših članov, mladi pa rajši plešejo, in tako bomo zadovoljili oboje, stare in mlade. Točke, ki bodo proizvajane: so: Otvoritev "Ameriška himna", ki jo zapoje Florence Unetič, godbene točke proizvajajo mladinski člani SNPJ, in člani mladinskega pevskega zbora S. D. D., Dolores Pajk, Jerry Pajk in Johnny Šore.

Govor gl. podpredsednika C. Zarnika, nato nastopi pevski zbor clevelandske SNPJ federacije pod vodstvom pevovodja Malečkarja. Ponovno nastopi miss Florence Unetič v petju, duet Josephine Turk z Sophie Hlarski-Turkman, ki nam zapojejo par pesmi. Oni dve ste nam dobro poznane kot članice pevskega zbora soc. "Zarje".

Nastopi tudi collinwoodski mladinski pevski zbor, kakor tudi kvartet tega zbora, sestri Kapelj in sestri Slokar, in v duetu sestri Arch, ki zapojejo "So-ča voda". Spremlja mladinski orkester pevskega zbora SDD. Prirejena bo tudi živa slika pod vodstvom Vincenta Coffa. Ko bo vse to končano, se prične ples v zgornji dvorani, ki bo trajal do polnoči. Pričetek programa bo točno ob sedmih zvečer, če bo le ena tretjina sedežev zasedenih, zato se požurite k programu. Vstopnina je 60 centov, in za ples igra Barbic's Zalokar's orkester, članov S. N. P. J.

Za postrežbo bo skrbel odbor. Prosim, da napolnite dvorano, ker ves dobicek gre v korist in pomoč nam doma v Clevelandu, in onim v stari domovini. Vedite, da naše društvo mesečno prispeva za Slovenski Ameriški Narodni Svet in pomožno akcijsko \$25 (in podpira mnoge druge ustanove).

Torej na svidenje v nedeljo 12. novembra ob sedmi uri zvečer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

John Šore, podpredsednik.

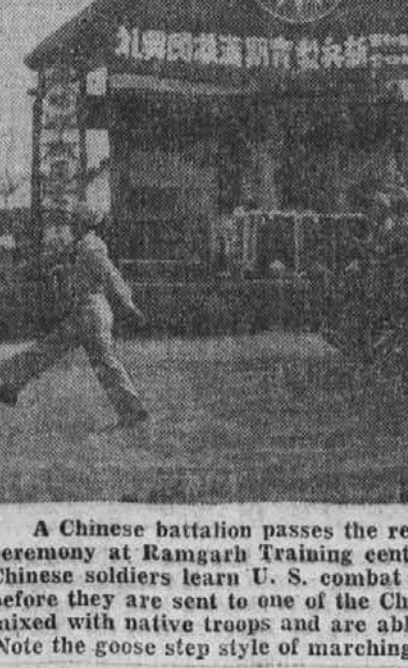
Proslava društva V boj, št. 53 SNPJ

Prihodnjo nedeljo, 12. novembra bo društvo "V Boj" št. 53, S. N. P. J. proslavilo 40-letnico ustanovitve S. N. P. J. Ob tej priliki bo podan kratek in pester program, ki bo vseboval razne pevske in godbene točke. Kot glavni govornik bo nastopil član glavnega odbora C. Zarnik. Pevski mladinski zbor od clevelandske federacije S. N. P. J. nastopi pod vodstvom pevovodje g. Malečkarja. Ta bo prvič, da bo nastopil ta zbor v naši naselbini. Ta zbor obdrzuje clevelandska federacija S. N. P. J.

Dalje sodeluje tudi tukajšnji Mladinski pevski zbor S. D. D. na Waterloo Rd. s kvartetom in duetom, kot tudi godbeni odsek

SPECIAL MAIL OFFER PHOTO ENLARGEMENTS
DELIVER BY MAIL
TWO for only 15¢
GUARANTEED \$1.00 VALUE
Send film negative of your favorite photo to Thrifty Dan with only 15¢ (either coins or stamps) — you will promptly receive TWO 8x5" Luxuriant enlargements on beautiful, double weight Eastman Portrait paper. Satisfaction or money back guarantee. This "get acquainted" offer is limited to one now.
Send your film or negative on just 15¢ for TWO enlargements.
If you do not have a film or negative, send a picture or snapshot, but include 15¢ extra for making a new negative.
Mail to THRIFTY DAN "The Camera Man" PARIS AVE. and COTTAGE GROVE ST. GRAND RAPIDS 2, MICHIGAN
only 15¢ for TWO beautiful photo enlargements

Chinese Cadets Parade in India



A Chinese battalion passes the reviewing stand during the graduation ceremony at Ramgarh Training center, India, where American-equipped Chinese soldiers learn U. S. combat methods from American instructors before they are sent to one of the Chinese-Japanese fronts. The men are mixed with native troops and are able to direct them in modern warfare. Note the goose step style of marching.

ttega zbora, ki ga tvorijo Dolores Pajk, Jerry Pajk jr., in Johnny Šore.

Nastopi tudi priljubljena pevka gđ. Florence Unetič, kot solistinja, ki je pri nas zelo priljubljena, ter ima prijeten in nežen glas. Občinstvo je že večkrat dokazalo s svojim aplavzom, da jo ceni kot pevko.

Podana bo živa slika pod spretnim mojstrskim vodstvom g. Vinko Coffa, ki bo simbolizacija 40letnega jubileja SNPJ.

Dalje nastopita tudi priljubljeni pevki od pevskega zbora "Zarja", Turk-Turkman v duetu.

Program se bo pričel izvajati točno ob 7. uri zvečer, v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo rd.

Centeno občinstvo, kot članstvo je prošeno, da je točno in ob času, da se program ne bo zavlekel. Ravno tako so prošeni vsi tisti, ki sodelujejo pri programu, da so na mestu in točni, da ne bo zavlačevanja, ker po programu se bo vršil še ples.

Za vse skupaj je cena določena le 60 centov.

Torej članstvo društva "V Boj", kot ostalo članstvo širšega Clevelanda, je vlijudno vabljeni, da se gotovo udeležijo te redke proslave, 40 letnice jednote.

Ker bo to menda edina proslava 40-letnega jubileja naše velike organizacije tu pri nas v Clevelandu, je torej tem bolj dolžnost, da se članstvo te organizacije udeleži, in tako napolni dvorano S. D. Doma.

Društvo je smatralo, da se spodobi, da se taka proslava vrši tudi v tem delu našega slovenskega Clevelanda, da ne gremo kar tako preko 40-letnice jednote, na katero vsi ameriški Slovenci lahko s ponosom zremo, katera ne le da nudi članstvu v potrebi pač pa tudi vrši svoj delež na kulturnem polju med nami in stoji vedno med prvimi za vse, kar je v dobrobit našega narodno zavednega slovenstva.

Intrepid Sailorman



Bravely little Peter Grotake faces the camera holding his pride, a sleek sailing boat which he races on Central Park's boat pond, New York city. Peter hopes to be a real sailor when he grows up.

TUDI ČE SE TO ZGODI, AMERIŠKE ŽENE SE NE BODO ODDAHNILE



Če se tudi ubijalec Hitler poda, ameriške žene ne smejo prenehati hraniti masti v svojih kuhinjah. Kajti Japonci, ne Nemci, imajo še v svojih rokah pokrajine na Pacifiku, ki so nas zalagali z bilijon funti na leto! Naše hranilno delo ni končano, dokler ne preženemo zadnjega Japonca!

Vsaka kaplja porabljenе masti je nujno potrebna, da pomagamo izdelati tone municije, zdravil, umetnega gumijsa in mila, kar je vse potrebno za končno zmago.

Zato hranite do V-J dneva! Pomnite, vlada vam da dva brezplačna rdeča pointa za vsaki funt.

Ta poziv sta odobrila WFA in OPA, plača ga pa industrija.

Sedaj v tej kritični uri naše ga naroda v stari domovini, je ena med prvimi, ki zagovarja in štiti njih boje za svojo oprostitve in osvoboditev. Lepe tišočake je že podala na altar narodu in stari domovini. In ne le tu, tudi tu naši novi domovini, katero smo v pretežni večini vsi sprejeli. Rdeči križ je sprejel od te organizacije že lepe tišočake. V preteklosti je dala pomoč našim staviteljem itd, itd.

Torej radi teh njenih vrlin, smo dolžni, da pridemo in dokazemo, da znamo ceniti vrline te velike bratske organizacije. Članstvo SNPJ, pohitite te ga dne v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd. in pokazite svojo lojalnost napram organizaciji, katera je vaša in naša mati v potrebi, kadar nas zadene.

Na svidenje ob 40-letnici proslave S. N. P. J., 12. novembra, v nedeljo.

J. F. Durn, tajnik št. 53 SNPJ.

Grelci na plin, premog in olje

Pravkar smo prejeli novo zalogo grelcev na plin in premog. Imamo tudi grelce, na olje, predvojno blago.

Letos bo zelo primanjkovalo grelcev, zato se požurite, dokler jih imamo.

Imamo tudi vse vrste pohištvo, posteljnine in drugih potrebščin za dom.

OBLAK FURNITURE
6612 St. Clair Ave. HE. 2978

JUŽNI SLOVANI!

Dolžnost je naša, da moralno in materialno podpiramo osvobodilno borbo naših narodov v stari domovini.

Združeni odbor južnoslovanskih Amerikancev pred Ameriko in pred celim svetom tolmači značaj, cilje, in ideale osvobodilne borbe naših narodov.

IZVRŠITE SVOJO DOLŽNOST TAKOJ, DANES!

Poslajte svoje prispevke ZDRUŽENEMU ODBORU JUŽNOSLOVANSKIH AMERIKANCEV.

Pokažite svojemu narodu, da Vam ni težko žrtvovati nekaj dolarjev, dokler oni žrtvujejo svoja življenja.

IZPOLNITE IN POSLJITE SPODNJI KUPON:

The United Committee of South-Slavic Americans
1010 Park Avenue, New York 28, N. Y.

Ime _____
Naslov _____

prilagam \$_____ za fond Združenega odbora kot "Contributing Member" istega.

Vse čke in money-ordere izdajte na ime:
United Committee of South-Slavic Americans

DAROVANA

Česki napisal Alojzij Dostal

Zgodovinska povest iz dobe Slovanskih apostolov

(Nadaljevanje)

Pred starcem obstoji mlajši služabnik. Bil je že pripravljen za boj. Na plečih ima tul, ob pasu mu visi širok meč, v levici pa drži velikanski ščit. Postavil se je pred Nikolaja tako, da ta ni videl, kaj je na njegovem ščitu narisane.

"Hoj, dečko, take podobe pa že niso več v navadi."

Starček se poredno nasmeja. Okoli ust se mu narede zvite poteze in z očmi pomežikuje. Tak obraz je delal vedno predno je povedal kako šalo. Že davno ni nobene zini, naj pa danes eno pove, ker je tako vesel, ker se mu obeta v kratkem zanimivo vojaško življenje.

"Kako podobno si pa narisal na ščit ti, Ludovik?"

Hlapec je bil komaj odrasel mladenič, ki mu je poganjal prvi mah pod nosom.

"Ugani, tovariš; tako hitro ne povem."

"Lahka uganka" smeja se starček. "Kaj si pač naslikal drugega kakor lesenega konjčka, na katerem si se še nedavno gugljal, ali pa materin obraz, da bi ti ne bilo tako težko pri srcu."

Nikolaj se smeja, da mu lijejo solze iz oči. Takega dovtipa že dolgo ni pogodil. Služabniki, ki ne daleč brusijo orožje, se krohotajo iz polnega grla.

Samo Ludovik stoji kakor poparjen. Šel je res prvič v vojko; toda ni se bal, ni mu bilo tesno pri srcu. Vsaj domneval si je tako in v udih je čutil moč da premaga deset sovražnikov.

In sedaj se norčujejo iz njega. Toda brž pokaže Nikolaju, da ima nekaj v glavi. Veliki okrogli ščit zasuje okoli glave kakor žogo in vsi zagledajo rdeč križ.

Vsi ostrmijo nad Ludvikovo bistroumnostjo.

"Mi smo vojščaki svetega križa, bojujemo se za svojega škofa!"

Obrnejo se in glej. Božidar stoji sredi služabništva. Nikolaj plane takoj na noge in hiti k svojemu ljubljencu. Vsaj ga je takorekoč odgojil, izvežbal, ko je bil Božidar še na gradu. Bila sta prijatelja, mnogo dogodkov mu je povedal, katerih ni zaupal niti svojemu gospodarju. Z Božidarom bi bil razdelil tudi srce.

"Bodi pozdravljen, dragi tovariš! Kakor senca na soncu si se zgubil odtod in sedaj se zopet vračaš kakor senca. No, pojdi med nas! Že tako te pozdravljamo, ker si vzrok novega življenja na Moravskem."

Drugače bili bi kakor gnila voda. Ti pa nam prinašaš izpremembo."

Nikolaj je že stal pri Božidaru in mu podajal žuljavo desnico.

"Vojaki svetega križa smo, bojujemo se za svojega škofa!"

"Da, bili se bodemo, da prešine Nemce zadržati strah, kakor takrat, ko je vladal Karol. Saj veš, kako je bilo, kolikokrat sem že pravil o tem, a samo tebi, Božidar. Sam sem bil, sovražnikov pa deset, pa sem še odnesel zdravo kožo. Samo ta brazgotina na čelu mi je ostala in nekaj malega na prsih. Toda vse se je zacelilo in vsako rano, ki so mi jo zadali, so jo morali plačati s svojim življenjem. To je bil boj! Glej, ravnokar ga rišem na svoj ščit!"

Nikolaj pokaže svojo še nedodelano risarjico. Sebe je postavil kot glavnega junaka prav v osredje.

"Vem da si pogumen vojak svoje ščite pobarvamo tako, kakor je storil ta mladenič."

"Kakor Ludovik, kakor ta golobradec?"

"Da, križ bodi naša geslo, pod križem se bomo bojevali, za križem pojdemo do bitke. Križ bode naše varstvo, tolažba boderilo, kakor nekdanj Konstantinovi vojski."

"Bojujmo se tedaj s križem, naša zmaga bode gotova."

Hipoma so bili na vseh ščitih križi od vrha do tal in po vsi širini.

"Tako je lepo; vsa Moravska je na nogah, po vseh gradovih se sliši zvenketanje orožja, glas bojnih tromb doni po deželi in razlega se od ust do ust: Borimo se za svojo svobodo, za svojega škofa!"

"Naš vojskovodja je duhovnik Slavomir, pošten, previden in hraber mož. Uspeh nam je zagotovljen. Z lastnimi rokami pridobimo škofu prostost, z lastno močjo ga pripeljemo sem na Velegrad, da se naseli pri nas božji blagoslov, pokoj in mir. Naš knez Svatopluk si je sam izpodkopal tla. Oni, katerim je toliko zaupal, na katerih moč je naslanjal svoj prestol, so ga zaprli kakor Metoda. Bog nam hodi milostljiv! Sedaj je vrsta na nas, da si sami branimo prostost in Slavomir nas popelje na bojno polje."

"V boj, v boj!" kriči nestrpni Nikolaj.

Meči zvenketajo, konji rezgetajo v stajah, kakor bi že čutili gorko kri in okoli Božidara se zbira vse služabništvo glava pri glavi.

LEPI STRIČEK

BEL-AMI

Francoski spisal — GUY DE MAUPASSANT

Prevel — OTON ŽUPANČIČ

(Nadaljevanje)

Toda brž ko si konjušnik, je že konec. To je tako, kakor če bi bil hišnik v hotelu, kamor hodi obedovat boljše Pariz. Če boš učil pariške odličnjake ali njihov sinove jezdariti, vse zaman, nikoli več te ne bodo mogli smatrati sebi vrednega."

Umolknil je, premišljal nekaj trenutkov, nato je vprašal: "Ali imaš zrelostni izpit?"

"Nimam ga. Dvakrat mi je izpodelo."

"To nič ne de, če si le do konca študiral. Ako se govori o Ciceronu ali Tiberiju, veš po priliki, kaj je to?"

"Po priliki, da."

"Dobro; več ne ve tako nihče, kvečjemu par revčkov, ki niso otorej, da bi se izkopali iz blata. Ni težko imeti ceno pred ljudmi, beži no; poglavitna stvar je, da ne pridejo tvoji nevednosti do živga. Le spretno jadraraj, umikaj se težkočam, ogibaj se zaprek, in s pomočjo rečnika spelješ občinstvo na led. Vsi ljudje so neumni kakor gosi in nevedni kakor krapi."

Govoril je kakor govori umirjen hudomušnež, ki pozna življenje, in nasmehoma se je oziral po ljudstvu, ki je hitelo mimo. Kar na lepem pa je začel kašljati, obstal, da bi mu odleglo, potem pa je rekel s potrjim glasom: "Ali ni strahovito, da se ne morem odkrižati te vnetice? Pa sredi poletja smo. O, to zimo se pojdem zdraviti v Menton. Kaj vse drugo, vraga."

Paratroopers Dash Through



American paratroopers, landing in field near Arnheim, dash forward amid the bursting of German 88's. This picture shows that not all landings were made out of range of the Nazis high-power guns. Long-range lens camera was used in order to secure this photograph.

'We Promised and We Are Back'—MacArthur



Gen. Douglas MacArthur (right), Lieut. Gen. Richard K. Sutherland (left), and Sergio Osmena, president of the Philippines, keep their promise and return to the islands—with American troops, in one of the steps to regain the islands from the Japs. Lower right shows a landing craft bristling with U. S. infantrymen as it cut its way toward the smoldering shore of Leyte island, the first major step in retaking the islands.

terta je pohitel kdo mimo njega, vstopil je skozi ena vrata in odšel skozi druga, še predno si ga je utegnil ogledati.

Sedaj so bili to mladi, čisto mladi ljudje, vsi v naglici, z listom papirja v roki, ki je plahutal v vetru, nastalem od njih teka; sedaj stavci, ki jim je gledal izpod platnenih, od črnih zalosanih bluz snažno bel ovrtnik od srca, in ki so imeli suknene gosposke hlače na sebi; in z opreznostjo so nosili trakove tiskanega papirja, sveže izvesne pole, še vse mokre. Parkrat je stopil v izbo majhen gospod, oblečen z vse preočito eleganco, život preveč opet s suknjo, noge preveč stlačene v hlačnice, stopala preveč stisnjena v prešpičaste čevlje, kak reporter za boljše sloje, ki je prinašal večerne novice.

Se drugi so prihajali, resni, važni, ki so nosili cilindre z ravnimi krajevci, kakor bi jih ta oblika klobuka jasno ločila od ostalih človečanov.

Forestier se je vrnil držeč za podpaduho velikega, suhljatega možaka med tridesetim in štiridesim letom v fraku in z belo kravato, zelo temnih las, brke navihane na šilo; živa presernost in zadovoljnost s samim seboj ga je bila.

(Dalje prihodnjik)

Mali oglasi

Dr. Presv. Srca Jezusovega

Predsednik Frank Baraga, 7702 Lockyear Ave.; podpredsednik Anton Hlabše, 1082 E. 72 St.; tajnik Frank A. Turek, 985 Addison Rd.; blagajnik Andrej Tekauc, 1023 E. 72 Place; zapisnikar Matija Oblak, 1235 E. 60 St.; nadzorniki: Anton Pozelnik, John Znidaršič in John Martinčič. Društvo zbora je vsako drugo nedeljo v mesecu v SND ob eni uri popoldne v dvorani št. 3 staro poslopje. Asesment se pobira na seji in vsakega 25. v mesecu na domu tajnika od 6. do 8:30 zvečer.

Čuden duh, čisto svoj, neizrazen, duh uredniških izb je plaval po tem prostoru. Duroy se ni genil, nekoliko iz zadrege, še bolj od presenečenja. Sem-



Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitro postreženo. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka

1146 E. 61 St.
HE 2730

Za delavce Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKES ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu
Polni čas šest večerov v tednu
od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo
Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se

Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

Mali oglasi

CLEVELAND ORCHESTRA
George Szell, dirigent
SEVERANCE DVORANA
Cetrtek, 9. nov., 8:30
Sobota, 11. nov., 8:30
ARTUR RUBINSTEIN, klavir
Vstop.: Severance dvorana. CE 7300

Pohištvo naprodaj

Pohištvo za družabno sobo, radio, davenport, stoli, pisalna miza iz javorja in razni drugi kosi pohištva. Pokličite IV. 6275.

J. G. Electric Repair
HE. 7000

Točna postrežba — delo jamčeno
Brezplačno pridemo iskati in pripeljemo nazaj. Popravimo in prenovimo velike in majhne električne motorje. Vprašajte za JOE GORJANC.

ZA POPOLNO ZADOVOLJSTVO Z JEKLENO

GRAND plinsko PEČJO obiščite

The Newburgh Furniture Co.
4000 E. 71 St., blizu Harvard

EN. 7215

Pridemo iskati in pripeljemo nazaj

St. Clair Repair Service

EKSPERTNA POPRAVILA
na pralnih strojih, vacuum čistilcih in električnih predmetih
7502 St. Clair Ave.



Zakrajsek Funeral Home, Inc.

6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENDicott 3113

WAR BONDS in Action



The dogs of war are of many breeds but alike in faithfulness, loyalty and bravery.
Tin Tin III is one of these hand-picked, highly trained dogs of the army. Their service saves many a life. Your War Bonds pay for the training. Buy Bonds and Hold 'em!
U. S. Treasury Department

Pridite in oglejte si

našo zalogo novih spomladanskih zastorov in "draperies."
PARKWOOD
HOME FURNISHINGS
7110 St. Clair Ave.
Odpri ob večerih

Toolmakers
Radial Drill Press
Engine Lathe
operatorji
Turret Lathe
operatorji
Nočno delo

Visoka plača od ure poleg bonusa za nočno delo

THE YODER COMPANY

5500 Walworth Ave.
(2 cesti od Lorain in W. 53 St.)

Dovoljeno nam je uposliti pri vhodu

POTREBUJEMO
PRESS ASSEMBLER
EXTERNAL GRINDER
ENGINE LATHE
OPERATORJE
TURRET LATHE
OPERATORJE
RADIAL DRILL PRESS
OPERATORJE
VOZNIKA ELEKTRICNEGA
VOZIČKA
TEŽAKE

Stalna dela sedaj in po vojni
Visoka plača od ure in overtime

LEMPCO PRODUCTS

DUNHAM RD.
MAPLE HEIGHTS

Mali oglasi

CE POTREBUJETE nove strehe ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopijih in domovih. Brezplačni proračun.
Universal Roofing Service
1106 St. Clair Ave. — CH. 8576-8577
Ob večerih: ME. 4767

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. HE. 3028
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

Stanovanje je prazno

Takoj se lahko selite — Hise za 2 družini, 4 sobe zgoraj, 4 spodaj, 2 fornaze. Dober nakup za \$5,700. STRAINIC REALTY CO., 15607 Waterloo Rd. W. 6561 — KE. 4120.

Dr. Kernovo
Angleško-Slovensko
berilo
(English Slovene Reader)
je pripravno za učenje angleščine ali slovensčine.
Dobi se v naši tiskarni

Dajte vaš fornaz stit sedaj! Bojite postrežba in boljšo delo. Fornaz in stit nik stiščite po "vacuumu"

\$4 do \$6

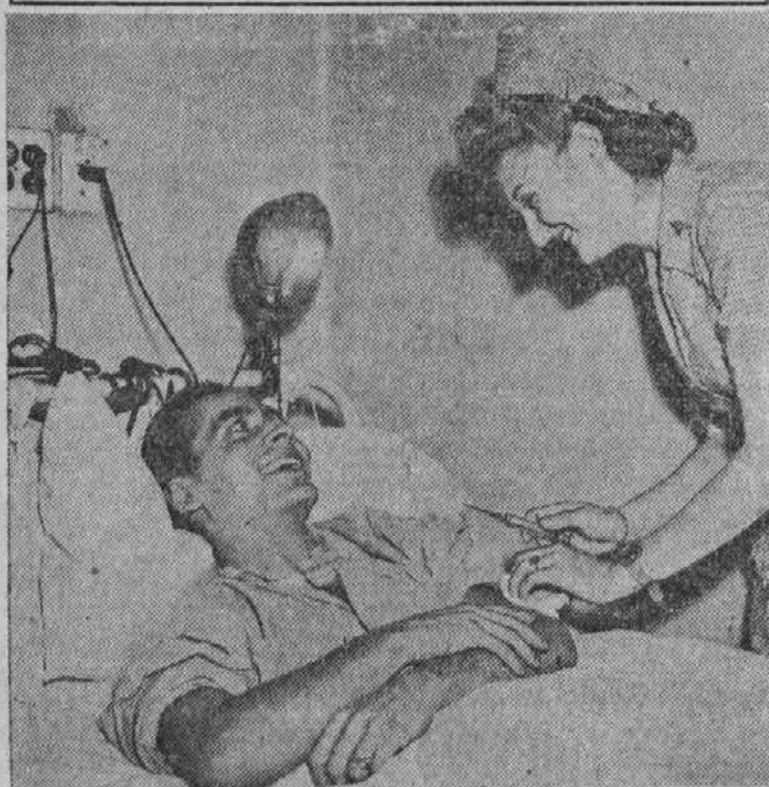
National Heating Co.

Postrežba širom mesta

F Airmount 6516

Kupujte vojne bonde

DOCTOR'S ORDERS



Lt. Berta W. Rogers, of Morristown, Pa., Army nurse in the U. S. Army Hospital at Ft. Jay, N. Y., who is about to give an inoculation to Pfc. Herbert Bilsky of the Bronx, N. Y., seems to be the sort of a nurse who can get the boys to take their medicine cheerfully. By-products of used kitchen fat go into many vaccines and prophylactics.